



EIROPAS KOPIENU KOMISIJA

GENERĀLSEKRETARIĀTS

Briselē, 2004/X/11

SG-Greffé(2004) D/ **204451**

ACCUSÉ DE RÉCEPTION

NOM USTUBA
(en caractères d'imprimerie)

REÇU LE 11.10.04 A HEURES

REÇU PAR TELEFAX LE

SIGNATURE

LATVIJAS PASTĀVĪGĀ
PĀRSTĀVNIECĪBA EIROPAS
SAVIENĪBĀ
Rue d'Arlon, 39-41 - P.O.Box 6
1000 - Bruxelles

Par: **PAZINOJUMS EK LĪGUMA 254. PANTA NOZĪMĒ**

Generālsekretariāts lūdz nodot āriņu ministra kungam pielikumā pievienoto lēmumu.

Pielikumā: **K (2004)3695 galīgais variants**

LV



EIROPAS KOPIENU KOMISIJA

ĢENERĀLSEKRETARIĀTS

Briselē, 2004/X/11
SG-Greffé(2004) D/ **204451**

LATVIJAS PASTĀVĪGĀ
PĀRSTĀVNIECĪBA EIROPAS
SAVIENĪBĀ
Rue d'Arlon, 39-41 - P.O.Box 6
1000 - Bruxelles

Par: PAZIŅOJUMS EK LĪGUMA 254. PANTA NOZĪMĒ

Ģenerālsekretariāts lūdz nodot ārlietu ministra kungam pielikumā pievienoto lēmumu.

Ģenerālsekretāra vārdā -



Karl VON KEMPIS

Pielikumā: **K (2004)3695 galīgais variants**

LV



EIROPAS KOPIENU KOMISIJA

Briselē, 2004/X/11
C(2004) 3695 galīgais variants

KOMISIJAS LĒMUMS

2004/X/11

**par finansiālu ieguldījumu, ko nodrošina programma „Pārejas līdzekļi administratīvās
spējas stiprināšanai” Latvijā**

(vienīgi dokuments latviešu valodā ir autentisks)

KOMISIJAS LĒMUMS

2004/X/11

par finansiālu ieguldījumu, ko nodrošina programma „Pārejas līdzekļi administratīvās spējas stiprināšanai” Latvijā

(vienīgi dokuments latviešu valodā ir autentisks)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā 2003. gada Pievienošanās aktu, jo īpaši tā 34. pantu,

tā kā

- (1) Pievienošanās akta 34. pantā paredzēta iespēja piešķirt pagaidu finansiālu palīdzību, t.s. pārejas līdzekļus, jaunajām dalībvalstīm, lai pievērstos nepārtrauktajai vajadzībai stiprināt organizatorisko jaudu dažās jomās ar pasākumiem, ko nevar finansēt no struktūrfondiem;
- (2) ar šo lēmumu finansētiem pasākumiem tādās jomās kā preču brīva aprite, statistika, sociālā politika un nodarbinātība, enerģētika un vide, tieslietas un iekšlietas un administratīvā jauda finansējumu var saņemt saskaņā ar Pievienošanās akta 34. panta 2. punktu;
- (3) atbilstīgi Pievienošanās akta 34. panta 4. punktam programmu „Pārejas līdzekļi” īsteno saskaņā ar 53. panta 1. punkta b) apakšpunktu Padomes Regulā Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienu vispārējam budžetam;
- (4) jānosaka īstenošanas aģentūra, kas atbilst Finanšu regulas 164. pantā izstrādātajiem kritērijiem un kam ir pietiekami personāla resursi. Gatavojoties saskaņā ar PHARE programmu sniegtās palīdzības pārvaldības nodošanai, kā arī vairākās citās pārbaudēs Komisija ir pārliecinājusies, ka šiem kritērijiem atbilst Centrālā finansēšanas un kontraktēšanas vienība;
- (5) šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Ekonomikas pārstrukturēšanas palīdzības dažās Centrāleiropas un Austrumeiropas valstīs komitejas atzinumu, kas sniegs 17/06/2004,

IR PIENĀMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Komisija apstiprina finansiālo ieguldījumu 6 679 100 eiro kā pārejas līdzekļus Latvijas Republikai, lai finansētu projektus, kas izklāstīti pielikuma 4. punktā.

2. pants

1. Šo lēmumu īsteno decentralizēti saskaņā ar Saprašanās memorandu par pārejas līdzekļu īstenošanu, kas ar Latvijas Republiku parakstīts 13/09/2004.
2. Programmas īstenošanas aģentūra ir Centrālā finansēšanas un kontraktēšanas vienība.

3. pants

1. Līgumus, uz ko attiecas finansiālais ieguldījums, paraksta ne vēlāk kā 2006. gada 15. decembrī.
2. Līgumu izpildes termiņš ir 2007. gada 15. decembris.

4. pants

Šis lēmums ir adresēts Latvijas Republikai.

Briselē, 2004/X/11

Komisijas vārdā

Günter VERHEUGEN
Komisijas loceklis

APSTIPRINĀTA KOPIJA
Generālssekretāra vārdā -

Patricia BUGNOT
Kancelejas direktore

PIELIKUMS

FINASĒŠANAS PROJEKTS PĀREJAS LĪDZEKLU PROGRAMMAS ĪSTENOŠANAI LATVIJĀ 2004. GADĀ

1. IDENTIFIKAĀCIJA

| | |
|-----------------------------|---|
| Saņēmējs | Latvijas Republika |
| Programma | Pārejas līdzekļu nacionālā programma 2004. gadam |
| CRIS-numurs | 2004/006-245-01-01 līdz 2004/006-245-06-02 |
| Gads | 2004 |
| Izmaksas | 6 679 100 eiro (no pārejas līdzekļu programmas finansēto pasākumu kopējā vērtība) |
| Īstenošanas iestāde | Latvijas Republikas Finanšu ministrija |
| Termiņš | Līgumslēgšana: 2006. gada 15. decembris Līgumu izpilde: 2007. gada 15. decembris |
| Nozares kods | 2004/000-000/01 – 88190; 2004/000-000/02 – 16362; 2004/000-000/03 – 16110; 2004/000-000/04 – 88230; 2004/000-000/05 – 15030; 2004/000-000/06 – 40000, 88120. |
| Budžeta pozīcija | 22 03 01 |
| Komisijas atbildīgā persona | Gudrun Scheffer |

2. KOPSAVILKUMS

Pārejas līdzekļu programma 2004. gadam Latvijas Republikai ietver sešus prioritāros mērķus, lai atbalstītu Latvijas valdības centienus pievērsties trūkumiem saistībā ar administratīvo un organizatorisko jaudu, kas noteikti uzraudzības procesā, īpaši Visaptverošajā monitoringa ziņojumā, kā arī dažādos speciālistu veiktos salīdzinošajos pārskatos.

Prioritārie mērķi, kam pievēršas desmit atsevišķajos projektos, ietver *preču brīvu apriti, statistiku, sociālo politiku un nodarbinātību, enerģētiku un vidi, kā arī tieslietas un iekšlietas*.

Plānots, ka gandrīz trešā daļa programmas aptver *tieslietu un iekšlietu* jomu. Šim nolūkam pati Tieslietu ministrija saņems palīdzību, lai uzlabotu savu iekšējo

pārvaldi. Vēl cits projekts tālāk stiprinās Latvijas tiesu sistēmu, sniedzot apmācību praktizējošiem juristiem un attīstot strīdu izšķiršanas sistēmu.

Sociālās politikas un nodarbinātības jomā atbalsts tiks sniegt, lai tālāk stiprinātu arodveselības un darba drošības sistēmu. *Preču brīvas aprites* prioritātē tiks stiprināta valsts iepirkuma sistēma, lai pabeigtu pielīdzināšanu jaunajām direktīvām, kā arī attīstītu elektronisko iepirkuma sistēmu. Pārtikas kontroli jau ir aptvērusi iepriekšēja ES palīdzība, bet joprojām uzmanība jāpievērš dzērienu un konkrētas pārtikas jomām. *Enerģētikas un vides* jomā projekta mērķis ir uzlabot radioaktīvo atkritumu apsaimniekošanu un kodoldemontāžas pasākumus, un vēl kāds cits projekts attīstīs vides datu paziņošanu par dažādiem piesārņojuma avotiem. Programma arī sekmēs Latvijas Statistikas biroja jaudas turpmāku stiprināšanu konkrētās jomās saistībā ar sociālajiem un demogrāfiskajiem, kā arī vides datiem.

Tāpat kā tas ir bijis PHARE ietvaros, *Vispārējās administratīvās jaudas* prioritāte ietvers neiedalītus līdzekļus iestāžu jaudas vairošanai ar mērķsadarbības projektiem, bet ne tikai ar tiem, kā arī projektu programmu novērtēšanas atbalstam.

Tādējādi pārejas līdzekļu nacionālās programmas 2004. gadam kopējais apjoms ir **6 679 100 eiro**.

3. STRATĒGIJA

Pārejas līdzekļu mērķis ir turpināt sniegt palīdzību jaunajām dalībvalstīm tajās jomās, kur to administratīvajā un organizatoriskajā jaudā *acquis* transponēšanā joprojām ir zināmi trūkumi salīdzinājumā ar pašreizējām dalībvalstīm. Pārejas līdzekļiem būtu jānodrošina instrumenti, lai varētu ātri un precīzi reaģēt uz trūkumiem, kas atklāti uzraudzības procesā. Šī pārejas līdzekļu programma balstās uz Pievienošanās akta 34. pantu, ar ko izveido pārejas līdzekļus un kas nosaka pamata vadlīnijas to īstenošanai. Pievienošanās akta 34. pantā paredzēts, ka "palīdzība ir vērsta uz to, lai ar darbībām, ko nevar finansēt no struktūrfondiem, stiprinātu nepieciešamo organizatorisko spēju dažās jomās..." .

2003. gada novembra Visaptverošais monitoringa ziņojums un speciālistu veiktie salīdzinošie pārskati 2003. un 2004. gadā atklāj virkni jomu, kurās vajadzīgi turpmāki uzlabojumi, lai attīstītu administratīvo un organizatorisko jaudu *acquis* īstenošanai un ieviešanai.

Pārejas līdzekļu programma 2004. gadam Latvijai balstās uz projektu stingru atlasi. Ir ietverti tikai tie projekti, kas ir šķituši piemēroti attiecībā uz to saistību ar *acquis*, savlaicīgumu un izklāsta kvalitāti. Pašreizējā programma aptver arī jaunu *acquis*. Projektu priekšlikumi ir ar *acquis* saistīti iestāžu stiprināšanas projekti, ko nevar finansēt no citiem instrumentiem, piemēram, struktūrfondiem vai Šengenas programmas līdzekļiem. Daži projekti var ietvert nelielu aprīkojumu, kas tīcīs uzskatīts par būtisku *acquis* īstenošanai un ieviešanai un cieši saistītu ar to. Uzmanība pievērsta arī koordinācijai starp iepriekšējo un pašreizējo palīdzību, lai izvairītos no pārklāšanās un strādātu tālāk, pamatojoties uz rezultātiem, kas sasniegti ar pirmspievienošanās palīdzību.

Projektos ļemta vērā pieredze, kas gūta iepriekšējo projektu īstenošanā konkrētajā nozarē. Gūto pieredzi analizē katrā konkrētajā gadījumā un attiecīgo informāciju ietver katra projekta failā. Ja vajadzīgs, projektu atbalstam izstrādā attiecīgus stratēģijas un koncepcijas dokumentus.

Gandrīz visus pasākumus īstenos ar mērķsadarbību vai tie ietvers neliela apjoma mērķsadarbību.

4. MĒRKI, APRAKSTS UN NOSACĪTĪBA

1. mērkis: PREČU BRĪVA APRITE

2004/006-245-01-01 Valsts iepirkuma sistēmas stiprināšana

Mērķsadarbība LV/2004/EC/01

Latvija pielāgo savus tiesību aktus komunālo pakalpojumu nozarē jaunajām valsts iepirkumu direktīvām. Parasto sektoru jomā tiesību akti ir pielāgoti esošajām direktīvām. Latvijai vajadzīgs atbalsts, lai pabeigtu pielāgošanu jaunajām direktīvām un stiprinātu savu pašreizējo valsts iepirkumu sistēmu.

Projekta nolūks ir palīdzēt Latvijas Valsts iepirkumu uzraudzības birojam pārskatīt un pielāgot tiesību aktus parasto sektoru jomā jauno valsts iepirkuma direktīvu prasībām. Tas ietvers vajadzīgos īstenošanas instrumentus un apmācību. Attiecībā uz komunālo pakalpojumu nozari projekts nodrošinās arī vajadzīgo apmācību un apmācības materiālus. Projekts arī nodrošinās e-iepirkumu sistēmu.

2004/006-245-01-02 Pārtikas kontrole: dzērieni un konkrēta pārtika

Neliela apjoma mērķsadarbība LV/2004/EC/02

Latvijā daudzi mazie dzērienu ražotāji joprojām tos ražo ar novecojušām iekārtām. Jāmodernizē pašreizējās sistēmas paraugu ļemšanai kvalitātes pārbaudēm. Tādēļ jāuzlabo šo ražotāju pārbaudes, lai nodrošinātu efektīvu un vienotu kontroli, *inter alia* saskaņā ar HACCP principiem. Galvenais saņēmējs projekta ietvaros būs Pārtikas un veterinārais dienests, kas ir norīkota kontroles iestāde attiecībā uz dzeramo ūdeni, dabīgo minerālūdeni, avota ūdeni un citiem dzērieniem.

Projekta mērkis ir uzlabot un stiprināt dažāda veida dzērienu pārbaudes sistēmu attiecībā uz metodēm, modernu apmācību, lai palielinātu inspektoru kompetenci, kā arī pārbaudes iekārtas. Projektā paredzēta arī apmācība pie iegādājamajām laboratorijas iekārtām. Uzsvars tiek likts arī uz apmācību attiecībā uz HACCP sistēmām. Projektam arī jāstiprina spējas attiecībā uz konkrētu pārtiku.

2. mērkis: STATISTIKA

2004/006-245-02-01 Centrālais statistikas birojs, jaudas stiprināšana konkrētās jomās

Mērķsadarbība LV/2004/FI/01

Pieaugošais pieprasījums pēc statistikas datiem demogrāfijā, sociālās un vides statistikas liek saīsināt laiku no datu ieguves līdz to apstrādei, kā arī prasa garantijas attiecībā uz datu un procesu teicamu kvalitāti. Datu savākšanas un ieguves tehnoloģiju attīstība ir svarīgs elements, lai stiprinātu Latvijas Statistikas biroja intervētāju jaudu un infrastruktūru. Projekts sekmē vispārējo mērķi nodrošināt uzticamu statistisko bāzi pienācīgai analīzei un lēmumu pieņemšanai.

Konkrētāk, projekta mērķis ir stiprināt statistisko jaudu un infrastruktūru sociālajā un demogrāfijas jomā, kā arī vides statistikas jomā saskaņā ar esošo un jauno *acquis*. Projekta pasākumi iesaistīs arī Vides ministriju un tai pakļautās iestādes, lai savāktu vides pārskatus un statistiku. Attiecībā uz statistiku par dzīves apstākļiem un ienēmumiem svarīga būs Finanšu ministrijas un Labklājības ministrijas un attiecīgo tām pakļauto iestāžu iesaiste.

3. mērķis: SOCIALA POLITIKA UN NODARBINATIBA

2004/006-245-03-01 Arodveselības un darba drošības sistēmas tālāka attīstība

Mērķsadarbība LV/2004/SO/01

Latvijā vēl pilnīgi nav izveidota arodveselības un darba drošības sistēma, kas pienācīgi darbotos. Iepriekšējais atbalsts galvenokārt ir bijis vērsts uz specifiskiem, ļoti konkrētiem jautājumiem un atsevišķiem tiesību aktiem. Lai gan šis projekts pamatojas uz iepriekšējo palīdzību, tajā tiks uzsākta plašāka pieeja, lai nodrošinātu pienācīgus instrumentus īstenošanas jaudas stiprināšanai. Tas *inter alia* palīdzēs Valsts darba inspekcijai sadarbībā ar citām iesaistītajām struktūrām attīstīt spējas strādāt ar ievērojamo daudzumu pieņemto tiesību aktu. Tādēļ jāievieš kopēja attīstības stratēģija, kas aptver visas galvenās iesaistītās puses, piemēram, vadlīniju izstrādātājus, kontroles un pārraudzības dienestus un izpētes un apmācības iestādes.

Projekta mērķis ir stiprināt arodveselības un darba drošības tiesību aktu piemērošanu un turpmāk veicināt darba devēju un darba ķēmēju informētību par arodveselības un darba drošības jautājumiem. Konkrētāk, projekts ir veidots, lai a) izstrādātu valsts rīcības plānu par arodveselību un darba drošību kā pamatu turpmākai sistēmas attīstībai; b) stiprinātu Darba un vides veselības institūtu, lai nākotnē veidotu to par arodveselības un darba drošības nacionālo institūtu; c) attīstītu jaunas apmācības programmas Valsts darba inspekcijai, *inter alia* piemērojot sektorālo pieeju; d) nodrošinātu apmācību un sekmētu darba devēju un darba ķēmēju informētību uzņēmuma līmenī par veselības un drošības jautājumiem darbā. Projekts arī iesaistīs Latvijas Brīvo arodbiedrību savienību un Latvijas Darba devēju konfederāciju. Attiecībā uz ieguldījumiem valsts budžetā tiks paredzēts valsts līdzfinansējums. 2. daļas uzsākšana ir atkarīga no Darba un vides veselības institūta darbības plāna izstrādes.

4. mērķis: ENERGETIKA UN VIDE

2004/006-245-04-01 Radioaktīvo atkritumu apsaimniekošana un reaktora demontāža

Mērķsadarbība LV/2004/NS/01

Projekta kopējais mērķis ir regulēt sabiedrības pakļaušanu jonizējošajai radiācijai. Projektam jāpalīdz Radioaktīvo atkritumu pārvaldības valsts aģentūrai (RAPA) uzlabot savu administratīvo jaudu, lai spētu nodrošināt drošas darbības ar radioaktīvajiem atkritumiem un pētniecības reaktora drošu demontāžu.

Konkrētāk, projekts ietvers RAPA vadības struktūras pārskatu, lai sagatavotos īstenot Padomes 2003. gada 22. decembra Direktīvu 2003/122/EURATOM par kontroli pār augstas aktivitātes noslēgtiem radioaktīviem avotiem, palielinātu jaudu atkritumu pārvadāšanas jomā, kā arī uzlabotu demontāžas plānu. Projekts ir atkarīgs no pienācīga līdzfinansējuma no valsts budžeta.

2004/006-245-04-02 Datu paziņošana par acidifikāciju, eitrofikāciju un kopējo piesārnojumu

Mērksadarbība LV/2004/ENV/02

Latvijai saskaņā ar ES Direktīvas 96/61/EK prasībām ir jānodrošina kopējā rūpnieciskā piesārnojuma kontrole un novēršana. Tas aptver aļauju sistēmu attiecībā uz piesārnošanu, ko veic uzņēmumi, un ikgadēju ziņošanu. Latvijai 2006. gadā ir jāizpilda savas paziņošanas prasības Eiropas piesārnojošo vielu reģistrā (EPER) par 2004. gadu.

Projekta mērķis ir izveidot spēju savākt, analizēt un paziņot datus par acidifikāciju, eitrofikāciju un kopējo piesārnojumu. Šim nolūkam jāizveido pienācīgas datubāzes un vadlīnijas kopējā piesārnojuma valsts kontroles un novēršanas sistēmai, lai izpildītu paziņošanas prasības ES un citām starptautiskām institūcijām.

Konkrētāk, projekta mērķi ir a) izveidot Latvijas piesārņotāju reģistru saskaņā ar EPER; b) izveidot acidifikācijas un eitrofikācijas apsekošanu, kartēšanu un ziņošanu par kritisko slodzi. Saņēmējs būs Latvijas Vides aģentūra, kas pakļauta Vides ministrijai. Projekts ir atkarīgs no līdzfinansējuma no valsts budžeta un no pienemtiem un spēkā esošiem attiecīgiem tiesību aktiem.

5. mērķis: TIESLIETAS UN IEKSLIETAS

2004/006-245-05-01 Tieslietu ministrija

Mērksadarbība LV/2004JH/01

Tieslietu ministrija ir atbildīga par to, lai nodrošinātu tieslietu sistēmas vienmērīgu darbību, kas ir īpaši svarīga sakarā ar Latvijas pievienošanos ES. Jāuzlabo pašreizējā Tieslietu ministrijas administratīvā jauda saistībā ar tās budžeta un cilvēkresursu pārvaldību, lai spētu izpildīt pašreizējās un turpmākās prasības.

Šis projekts ir izveidots, lai ieviestu cilvēkresursu pārvaldības un apmācības programmu un izveidotu piemērotu izpildes un budžeta režīmu saskaņā ar pareizas finanšu vadības prasībām. Konkrētāk, projekts ietver a) rūpīgu pārbaudi attiecībā uz visjaunāko stratēģisko plānu par Tieslietu ministrijas finanšu dienestu darbību saskaņā ar valsts prioritātēm un Eiropas vislabāko praksi; b) ilgtermiņa stratēģisko plānu attiecībā uz ministrijas cilvēkresursu dienestiem, tostarp darbības vadlīnijas, un apmācības grafiku izveidi vadībai un personālam.

2004/006-245-05-02 Strīdu izšķiršanas sistēmas un praktizējošu juristu apmācība

Mērķsadarbība LV/2004/JH/02

Situācija ar tiesās neizskatītajām lietām kopumā ir uzlabojusies, tomēr tā joprojām ir problemātiska, īpaši attiecībā uz civilietām. Latvijas valdība uzskata, ka strīdu izšķiršanas kā tieslietu sistēmas daļas ieviešana būtu efektīvs līdzeklis, lai samazinātu neizskatīto lietu skaitu. Tiesnešu un citu juridisko profesiju pārstāvju apmācība ir turpinājusies, tomēr tā jāpastiprina, īpaši, EK tiesību un cilvēktiesību jautajumos.

Projektam jāsekmē tiesu sistēmas vispārējās darbības un jaudas uzlabošanās. Konkrētāk tā mērķis ir nodrošināt alternatīvas strīdu izšķiršanas metodes un visaptverošu apmācības stratēģiju, kā arī apmācību praktizējošiem juristiem attiecībā uz ES un starptautisko tiesību aktu piemērošanu.

6. mērķis: VISPAREJA ADMINISTRATIVA JAUDA UN PROGRAMMU NOVERTESANA

2004/006-245-06-01 Līdzekļi iestāžu stiprināšanai

Neliela apjoma mērķsadarbība LV/2004/IB/XX/06

Līdzekļi iestāžu stiprināšanai nodrošina iespēju elastīgi reaģēt uz vajadzībām, kas rodas starp finansēšanas lēmumiem, lai pievērstos specifiskiem patstāvīgiem institucionāliem ierobežota apjoma jautājumiem, piemēram, ja struktūras nav sarežģītas, un esošajām nav vajadzīgi lieli pielāgojumi. Projektus izvēlēsies saskaņā ar to nozīmīgumu un kvalitāti, lai novērstu atlikušos organizatoriskās jaudas trūkumus Latvijas valsts pārvaldē. Projektus īstenos ar neliela apjoma mērķsadarbību. Tikai tajos gadījumos, kur neliela apjoma mērķsadarbība nešķītīs piemērota, projektus īstenos kā tehnisku palīdzību.

2004/006-245-06-02 ES finansēto pasākumu novērtēšana

Saskaņā ar 28. nodaļas *acquis* un saistītiem pareizas finanšu vadības principiem Latvijai jāveido spēja pārraudzīt un novērtēt Kopienas finansējumu. Komisijas Regulā Nr. 2342/2002 noteikts, ka palīdzības programmas to īstenošanas laikā periodiski novērtē, lai turpmākos pasākumos varētu ņemt vērā novērtēšanas rezultātus.

Projekta mērķis ir palīdzēt Latvijas valdībai nodrošināt pārejas līdzekļu programmas novērtējumu. Konkrētāk, tas nodrošinās virkni starposma novērtējuma ziņojumu visās nozarēs, kur piemēro pārejas līdzekļu programmu.

Programmas nosacītība

Latvijas valdība nodrošinās, ka savlaicīgi būs pieejams līdzfinansējums saskaņā ar projektos ietvertajiem noteikumiem. Ja vien projektā nav norādīts citādi, līdzfinansējumam pakalpojumu un piegāžu līgumos jābūt kopējam līdzfinansējumam un galīgajai līguma cenai jāpiemēro attiecība starp pārejas līdzekļiem un valsts piešķirto summu.

5. BUDŽETS (*visas summas eiro*)

| CRIS numurs | Mērķis | Pārejas līdzekli | | |
|------------------------|--|---------------------------------|----------------------|------------------------------------|
| | | Iestāžu stiprināšana (IB) | Ieguldījumi (INV) | KOPĀ eiro |
| 2004/006-245-01 | 1. mērķis: Preču brīva aprite - 01 Valsts iepirkuma sistēma - 02 Pārtikas kontrole (dzērieni un konkrēta pārtika) | 325 000 340 300 | 195 000 67 500 | 520 000 407 800 |
| 2004/006-245-02 | 2. mērķis: Statistika - 01 Centrālais statistikas birojs – jaudas stiprināšana konkrētās jomās | 557 000 | 101 000 | 658 000 |
| 2004/006-245-03 | 3. mērķis: Sociālā politika un nodarbinātība - 01 Arodveselības un darba drošības turpmāka attīstība | 762 500 | 226 500 | 989 000 |
| 2004/006-245-04 | 4. mērķis: Enerģētika un vide - 01 Radioaktīvo atkritumu apsaimniekošana un reaktora demontāža - 02 Datu paziņošana par acidifikāciju, eitrofikāciju un kopējo piesārnojumu | 300 000 337 500 | 99 250 108 750 | 399 250 446 250 |
| 2004/006-245-05 | 5. mērķis: Tieslietas un iekšlietas - 01 Tieslietu ministrija - 02 Strīdu izšķiršanas sistēmas un praktizējošu juristu apmācība | 1 231 000 727 800 | 0 0 | 1 231 000 727 800 |
| 2004/006-245-06 | 6. mērķis: Vispārējā administratīvā jauda un programmu novērtēšana - 01 Iestāžu stiprināšanas līdzekļi - 02 ES finansēto pasākumu novērtēšana | 1 000 000 300 000 | 0 0 | 1 000 000 300 000 |
| | KOPĀ | 5 881 100 | 798 000 | 6 679 100 |

Līdzfinansējumu iestāžu stiprināšanas projektiem sniedz saņemējs, kas uzņemas zināmas infrastruktūras un operatīvās īstenošanas izmaksas, finansējot cilvēkresursus un citus resursus, kas vajadzīgi efektīvai un produktīvai pārejas līdzekļu palīdzības izmantošanai.

Ieguldījumiem nelielā aprīkojumā jāsaņem līdzfinansējums no nacionālajiem publiskajiem naudas līdzekļiem. Kopienas ieguldījums var būt līdz 75 % no kopējiem attaisnotajiem¹ publiskā sektora izdevumiem.

6. ĪPAŠI NOSACĪJUMI

Ja uzņemtās saistības netiek izpildītas tādu iemeslu dēļ, par kuriem ir atbildīga Latvijas valdība, Komisija var pārskatīt programmu, lai pēc saviem ieskatiem atceltu to pilnā mērā vai daļēji un/vai pārdalītu neizmantotos naudas resursus citiem nolūkiem, kas ir saskaņā ar pārejas līdzekļu mērķiem.

¹ Ievērojot 7. noteikumu Komisijas Regulas (EK) Nr. 1685/2000 pielikumā, *OJ 193, 29.7.2000, p. 39*. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 448/2004 (*OJ L72, 11.3.2004, p.66*).